

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONA	Autore	Anonimo
FONT	Titolo opera	Imperatoris Antonini Augusti itineraria provinciarum et maritimum
FOND	Anno	seconda metà III / inizio IV sec. d.C.?
FONP	Periodo	età tetrarchica / età costantiniana
FONE	Epoca	Tarda Antichità
FONX	Note	ed: O. Cuntz (ed.), Itineraria romana, vol. 1: Itineraria Antonini Augusti et Burdigalense, Stuttgart 1929 (ristampa con aggiornamenti: G. Wirth (ed.), Stuttgart 1990).
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	98.2-100.7
PASO	Testo originale	ITALIAE. Iter quod a Mediolano per Picenum et Campaniam ad Columnam, id est Traiectum Siciliae, ducit m. p. DCCCCS: a Mediolano Laude civitas m.p. XVI, Placentia civitas m.p. XXIII, Fidentiola vicus m.p. XXIII, Parme civitas m.p. XV, Regio civitas m.p. XVIII, Mutina civitas m.p. XVII, Bononia civitas m.p. XXV, Foro Corneli civitas m.p. XXIII, Faventia civitas m.p. X, Cesena civitas m.p. XXIII, Ariminum civitas m.p. XX, Pisauro civitas m.p. XXIII, Senagallia civitas m.p. XXVI, ultra Anconam m.p. III, m.p. XXVI, (...).
PAST	Traduzione	Italia. Itinerario che da Milano per il Piceno e la Campania arriva alla Colonna Reggina, cioè il Tragitto della Sicilia, che misura oltre 900 miglia [ca. 1330 km.]: da Milano a sedici miglia [ca. 23,6 km.] la città di Lodi, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Piacenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] il villaggio di Fidenza, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] la città di Parma, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] la città di Reggio (Emilia), a diciassette miglia [ca. 25 km.] la città di Modena, a venticinque miglia [ca. 37 km.] la città di Bologna, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Foro di Cornelio (Imola), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] la

città di Faenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Cesena, a venti miglia [ca. 29,5 km.] la città di Rimini, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Pesaro, a ventisei miglia [ca. 38,5 km.] la città di Senigallia, a ventisei miglia [ca. 38,5 km.] il punto Oltre Ancona (che è a quattro miglia [ca. 6 km.] da Ancona), (...).

PASX	Note	L'itinerario se nel primo tratto corrisponde alla via Emilia, poi non ricalca più alcuna via antica.
------	------	--

PAS	PASSO
-----	-------

PASL	Localizzazione	124.8-126.9
------	----------------	-------------

PASO	Testo originale	Ab Urbe Rostrata Villa m.p. XXIII, Otricoli civitas m.p. XXI, Narnia civitas m.p. XII, Interamnina civitas m.p. VIII, Spoletio civitas m.p. XVII, Foro Flaminis vicus m.p. XVIII, Helvillo vicus m.p. XXVII, Cale vicus m.p. XXIII, Foro Semproni m.p. XVIII, Fano Fortunae m.p. XVI, Pisauro civitas m.p. VIII, Arimino m.p. XXIII, ab Arimino recto itinere Ravenna m. p. XXXIII, inde navigatur Septem Maria Altinum usque, inde Concordia m.p. XXXI, Aquileia m.p. XXXI.
------	-----------------	--

PAST	Traduzione	Dall'Urbe a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la Villa Rostrata (Prima Porta), a ventuno miglia [ca. 31 km.] la città di Otricoli, a dodici miglia [ca. 17,7 km.] la città di Narni, a otto miglia [ca. 11,8 km.] la città di Terni, a diciassette miglia [ca. 25 km.] la città di Spoleto, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] il villaggio di Foro di Flaminio (San Giovanni Profiamma), a ventisette miglia [ca. 40 km.] il villaggio di Elvillo (Sigillo? Fossato di Vico?), a ventidue miglia [ca. 32,5 km.] il villaggio di Cagli, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Fossombrone, a sedici miglia [ca. 23,6 km.] il Tempio di Fortuna (Fano), a otto miglia [ca. 11,8 km.] la città di Pesaro, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Rimini, da Rimini per via diritta a Ravenna trentatré miglia [ca. 48,8 km.], poi si navigano i Sette Mari fino ad Altino, poi a trentuno miglia [ca. 45,9 km.] Concordia Sagittaria, a trentuno miglia [ca.45,9 km.] Aquileia.
------	------------	---

PASX	Note	L'itinerario fino a Rimini corrisponde alla via Flaminia, ma è possibile che a quel tempo il percorso ufficiale arrivasse fino a Ravenna per via della flotta imperiale. Un percorso chiamato Flaminia è alle righe 310.5-315.6 e da Roma giunge a Brindisi passando per Ancona, ma già dopo Ad Martis (S. Maria in Pantano) devia dal percorso tradizionale.
------	------	---

PAS	PASSO
-----	-------

PASL	Localizzazione	126.10-127.8
------	----------------	--------------

PASO	Testo originale	Item ab Arimino Caesena civitas m. p. XX, Faventia civitas m. p. XXIII, Foro Corneli civitas m. p. X, Bononia civitas m. p. XXIII, Mutina civitas m. p. XXV, Regio civitas m. p. XVII, Parmae civitas m. p. XVIII, Fidentiola vicus m. p. XV, Placentia civitas m. p. XXIII, Laude civitas m. p. XXIII, (...).
PAST	Traduzione	Poi da Rimini a Cesena venti miglia [ca. 29,5 km.], a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Faenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] la città di Foro di Cornelio (Imola), a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Bologna, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] la città di Modena, a diciassette miglia [ca. 25 km.] la città di Reggio (Emilia), a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] la città di Parma, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] il villaggio di Fidenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Piacenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Lodi, (...).
PASX	Note	L'itinerario ricalca la via Emilia fino a Piacenza, per poi prendere tragitti che non riprendono vie consolari.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	281.2-282.2
PASO	Testo originale	Item ab Aquileia Bononiam m.p.?: Concordia m.p. XXXI, Altino m.p. XXXI, Patavis m.p. XXXII, Ateste m.p. XXV, Anneiano m.p. XX, Vico Variano m.p. XVIII, Vico Sernino m.p. XX, Mutina m.p. XIII, Bononia m. p. XVIII.
PAST	Traduzione	Percorso da Aquileia a Bologna, miglia ?: a trentuno miglia [ca. 45,9 km.] Concordia Sagittaria, a trentuno miglia [ca. 45,9 km.] Altino, a trentadue miglia [ca. 47,3 km.] Padova, a venticinque miglia [ca. 37 km.] Este, a venti miglia [ca. 29,5 km.] Anneiano (Montagnana), a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] il villaggio di Vigarano, a venti miglia [ca. 29,5 km.] il villaggio di Sernino (Decima di Guida Pepoli?), a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Modena, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Bologna.
PASX	Note	L'itinerario dovrebbe corrispondere alla via Emilia Altinate, così citata in altre fonti, allungata fino Aquileia.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	282.3, 5-7
PASO	Testo originale	A Verona Bononia m. p. CV, (Hostilia (...)), Colicaria m. p. XXV, Mutina m. p. XXV, Bononia m. p. XXV
PAST	Traduzione	Da Verona a Bologna centocinque miglia [ca. 155, 4 km.], (Ostiglia), a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Colicaria, a

venticinque miglia Modena, a venticinque miglia Bologna

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	283.3-7
PASO	Testo originale	A Cremona Bononia m. p. (?), Brixello m. p. XXXII, Regio m. p. XII, Mutina m. p. XVII, Bononia m. p. XXV
PAST	Traduzione	Da Cremona a Bologna miglia ?, a trentatr� miglia [ca. 48,8 km.] Brescello, a dodici miglia [ca. 17,7 km.] Reggio, a diciassette miglia [ca. 25 km.] Modena, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Bologna

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	283.8-284.4
PASO	Testo originale	Item a Faventia Luca m.p. CXX, in Castello m.p. XXV, Anneiano m.p. XXV, Florentia m.p. XX, Pistoris m.p. XXV, Luca m.p. XXV.
PAST	Traduzione	Itinerario da Faenza a Lucca centoventi miglia [ca. 177,5 km.], a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] al Castello (Marradi?), a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Anneiano (Borgo San Lorenzo?), a venti miglia [ca. 29,5 km.] Firenze, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Pistoia, a venti miglia [ca. 29,5 km.] Lucca.

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	284.5
PASO	Testo originale	Item a Perme Laca m. p. C
PAST	Traduzione	Percorso da Parma a Lucca cento miglia [ca. 148 km.]

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	286.7-288.6
PASO	Testo originale	Item ab Arimino Dertonam m.p. CCXXVIII, Curva Caesena m.p. XX, Foro Livi m.p. XIII, Faventia m.p. X, Foro Corneli m.p. X, Claterna m.p. XIII, Bononia m.p. X, Mutina m.p. XXV, Regio m.p. XVIII, Tannetum m.p. X, Parma m.p. VIII, Fidentia m.p. XV, Florentia m.p. X, Placentia m.p. XV, Comillomago m.p. XXV, Iria m.p. XVI, Dertona m.p. X.

PAST	Traduzione	Percorso da Rimini a Tortona duecentoventotto miglia [ca. 337,5 km.], a venti miglia [ca. 29,5 km.] la Curva di Cesena, a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Forlì, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Faenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Foro di Cornelio (Imola), a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Claterna (Maggio di Ozzano), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Bologna, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Modena, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Reggio (Emilia), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Tannetum (Sant'Ilario d'Enza), a otto miglia [ca. 11,8 km.] Parma, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] Fidenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Fiorenzuola, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] Piacenza, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Comillomago (Broni? Redavalle? Vicomune?), a sedici miglia [ca. 23,6 km.] Iria (Voghera), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Tortona.
PASX	Note	L'itinerario corrisponde alla via Emilia fino a Piacenza, per poi riprendere un breve tratto della Postumia.

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	287
PASO	Testo originale	(Curva Caesena (...)), Foro Livi m. p. XIII, Faventia m. p. X, Foro Corneli m. p. X, Claterna m. p. XIII, Bononia m. p. X, Mutina m. p. XXV, Regio m. p. XVIII, Tannetum m. p. X, Parma m. p. VIII, (Fidentia m. p. XV)
PAST	Traduzione	(La Curva di Cesena), a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Forlì, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Faenza, a dieci miglia Foro di Cornelio, a tredici miglia Claterna, a dieci miglia Bologna, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Modena, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Reggio, a dieci miglia Tannetum, a otto miglia Parma [ca. 11,8 km.], (a quindici miglia Fidenza)

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	288.1-3
PASO	Testo originale	(Parma (...)), Fidentia m. p. XV, Florentia m. p. X, Placentia m. p. XV, (Comillomago m. p. XXV)
PAST	Traduzione	(Parma), a quindici miglia [ca. 22,2 km.] Fidenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Fiorenzuola, a quindici miglia Piacenza, (a venticinque miglia Comilomago)

CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2011
CMPN	Nome	Assorati G.

AGG      AGGIORNAMENTO – REVISIONE		
AGGD	Data	2021
AGGN	Nome	Parisini S.
AN      ANNOTAZIONI		
OSS	Note	Progetto PARSJAD Progetto ROMIT